DuPont Personal Protection
DuPont de Nemours Luxembourg s.à r.l.
L-2984 Luxembourg
Tel: (352) 3666 5111
dupont.com

EU DECLARATION OF CONFORMITY

Tychem 6000 FR ThermoPro TP198Ta

Page Index

Page	Language
1 EN	English
2 DE	Gebrauchsanweisung
3 FR	Consignes d'utilisation
4 IT	Istruzioni per l'uso
5 ES	Instrucciones de uso
6 PT	Instruções de utilização
7 NL	Gebruiksinstructies
8 NO	Bruksanvisning
9 DA	Brugsanvisning
10 SV	Bruksanvisning
11 FI	Käyttöohje
12 PL	Instrukcja uzytkowania
13 HU	Használati útmutató
14 CS	Návod k použití
15 BG	Инструкции за употреба
16 SK	Pokyny na použitie
17 SL	Navodila za uporabo
18 RO	Instruciuni de utilizare
19 LT	Naudojimo instrukcija
20 LV	Lietošanas instrukcija
21 ET	Kasutusjuhised
22 TR	Kullanım Talimatları
23 EL	Οδηγίες χρήσης
24 RU	Инструкция по применению
25 HR	Upute za uporabu

DuPont™, the DuPont Oval Logo, and all trademarks and service marks denoted with ™, ℠ or ® are owned by affiliates of DuPont de Nemours, Inc. unless otherwise noted.

DuPont Personal Protection
DuPont de Nemours Luxembourg s.à r.l.
L-2984 Luxembourg
Tel: (352) 3666 5111
dupont.com

EU DECLARATION OF CONFORMITY

We, DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l., declare that the PPE

Tychem 6000 FR ThermoPro TP198Ta

Is in conformity with the relevant European Union harmonisation legislation provisions of the Regulation EU 2016/425.

Is in conformity with the requirements for PPE of category III.

Meets the minimum requirements specified by harmonized product standards:

EN14605:2005 + A1:2009	(Protective clothing against liquid chemicals) for full body protection against liquid chemicals with liquid-tight (Type 3) and spray-tight (Type 4) connections.
EN 13034:2005 + A1:2009	(Type 6: Limited life, full body chemical protective clothing offering limited protection against liquid chemicals).
EN14126:2003	(Protective clothing against infective agents) for the performance classification 3-B, 4-B, 6-B.
EN 1149-5:2018	(Protective clothing - Electrostatic properties) for electrostatic dissipative material with T50 < 4 s or S > 0.2, on the inherently antistatic inside surface of the garment.
EN ISO 11612:2015	(Protective clothing against heat and flame) for the performance classification A1, B1, C1, D1, E1, F2
EN ISO 14116:2015	(Protective clothing – Protection against flame – Limited flame spread materials, material assemblies and clothing) for the classification of Index 3.

Is identical to the PPE which is subject of EU type-examination (Module B) certificate N°

24/6956/00/0161

issued by AITEX, Plaza Emilio Sala, 1, 03801 Alcoy, Spain, identified by the EC Notified Body number 0161.

Is subject to the conformity assessment procedure based on quality assurance of the production process (Module C2) under the surveillance of the notified body AITEX, identified by the EC Notified Body number 0161.

Signed for DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l at Luxembourg, 2.Apr.24

M. Raschellà
Tyvek® Quality Engineer

DuPont™, the DuPont Oval Logo, and all trademarks and service marks denoted with ™, ℠ or ® are owned by affiliates of DuPont de Nemours, Inc. unless otherwise noted.

DuPont Personal Protection
DuPont de Nemours Luxembourg s.à r.l.
L-2984 Luxembourg
Tel: (352) 3666 5111
dupont.com

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Wir, DuPont de Nemours (Luxemburg) S.à r.l., erklären Folgendes zu dem/den PSA-Produkt(en)

Tychem 6000 FR ThermoPro TP198Ta

Es besteht Übereinstimmung mit den einschlägigen Bestimmungen zur Rechtsharmonisierung der Europäischen Union gemäß der Verordnung (EU) 2016/425.
Es besteht Übereinstimmung mit den Anforderungen an PSA der Kategorie III.

Die sich aus den harmonisierten Produktstandards ergebenden Mindestanforderungen werden erfüllt:

EN14605:2005 + A1:2009	(Schutzkleidung gegen flüssige Chemikalien) für Ganzkörperschutz gegen flüssige Chemikalien mit flüssigkeitsdichten (Typ 3) und spraydichten (Typ 4) Verbindungen.
EN 13034:2005 + A1:2009	(Typ 6: Begrenzt haltbare Ganzkörper-Chemikaliensicherheitschutzkleidung mit eingeschränkter Schutzleistung gegen flüssige Chemikalien).
EN14126:2003	(Schutzkleidung gegen Infektionserreger) für die Leistungseinstufungen 3-B, 4-B, 6-B.
EN 1149-5:2018	(Schutzkleidung – Elektrostatische Eigenschaften) für elektrostatisch ableitendes Material mit T50 < 4 s oder S > 0,2 auf der inhärent antistatischen Innenfläche des Kleidungsstücks.
EN ISO 11612:2015	(Schutzkleidung gegen Hitze und Flammen) für die Leistungseinstufung A1, B1, C1, D1, E1, F2
EN ISO 14116:2015	(Schutzkleidung – Schutz vor Flammen – Materialien, Materialkombinationen und Kleidung mit begrenzter Flammenausbreitung) für die Index-3-Einstufung.

Es besteht Gleichartigkeit mit der PSA, die der EU-Baumusterprüfung (Modul B) unterliegt, Zertifikat Nr.

24/6956/00/0161

Vergabe durch AITEX, Plaza Emilio Sala, 1, 03801 Alcoy, Spanien. Code der Zertifizierungsstelle: 0161.

Das/die Produkt(e) unterliegt/unterliegen dem Konformitätsprüfungsverfahren, das auf der Qualitätssicherung des Produktionsverfahrens (Modul C2) beruht und von der Zertifizierungsstelle AITEX überwacht wird (Code der Zertifizierungsstelle: 0161).

Unterzeichnet für DuPont de Nemours (Luxemburg) S.à r.l. in Luxemburg,

2.Apr.24

M. Raschellà
Tyvek® Quality Engineer

DuPont™, the DuPont Oval Logo, and all trademarks and service marks denoted with ™, ℠ or ® are owned by affiliates of DuPont de Nemours, Inc. unless otherwise noted.

DuPont Personal Protection
DuPont de Nemours Luxembourg s.à r.l.
L-2984 Luxembourg
Tel: (352) 3666 5111
dupont.com

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE

Nous, DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l., déclarons que l'EPI

Tychem 6000 FR ThermoPro TP198Ta

est conforme aux dispositions réglementaires d'harmonisation de l'Union européenne du Règlement (UE) 2016/425 pertinentes.
est conforme aux exigences concernant les EPI de catégorie III.
répond aux exigences minimales requises par les normes harmonisées pour le produit :

EN14605:2005 + A1:2009	(Vêtement de protection contre les produits chimiques liquides) assurant la protection intégrale du corps contre les produits chimiques liquides avec raccords étanches aux liquides (Type 3) et aux jets pulvérisés (Type 4).
EN 13034:2005 + A1:2009	(Type 6 : vêtement de protection chimique intégral à durée de vie limitée, offrant une protection limitée contre les produits chimiques liquides).
EN14126:2003	(Vêtement de protection contre les agents infectieux) pour les classes de performance 3-B, 4-B et 6-B.
EN 1149-5:2018	(Vêtements de protection - Propriétés électrostatiques) pour matériau dissipateur électrostatique avec T50 < 4 s ou S > 0,2, sur la face intérieure intrinsèquement antistatique du vêtement.
EN ISO 11612:2015	(Vêtement de protection contre la chaleur et les flammes) pour les classes de performance A1, B1, C1, D1, E1, F2
EN ISO 14116:2015	(Vêtement de protection – Protection contre les flammes – matériaux à propagation de flamme limitée, ensembles de matériaux et de vêtements à propagation de flamme limitée) pour la classe de performance d'indice 3.

est identique à l'EPI soumis à l'examen UE de type (Module B), n° de certificat

24/6956/00/0161

publié par AITEX, Plaza Emilio Sala, 1, 03801 Alcoy, Espagne, identifié par le numéro d'organisme notifié CE 0161.
est soumis à la procédure d'évaluation de conformité fondée sur l'assurance qualité du processus de production (Module C2) sous la surveillance de l'organisme notifié AITEX, identifié par le numéro d'organisme notifié CE 0161.

Signé pour le compte de DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l. au Luxembourg, 2.Apr.24

M. Raschellà
Tyvek® Quality Engineer

DuPont™, the DuPont Oval Logo, and all trademarks and service marks denoted with ™, ℠ or ® are owned by affiliates of DuPont de Nemours, Inc. unless otherwise noted.

DuPont Personal Protection
DuPont de Nemours Luxembourg s.à r.l.
L-2984 Luxembourg
Tel: (352) 3666 5111
dupont.com

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l. dichiara che i DPI

Tychem 6000 FR ThermoPro TP198Ta

Sono conformi alle disposizioni pertinenti della normativa di armonizzazione dell'Unione europea del Regolamento (UE) 2016/425.
Sono conformi ai requisiti dei DPI della categoria III.

Soddisfano i requisiti minimi specificati dagli standard armonizzati sui prodotti:

EN14605:2005 + A1:2009	(Indumenti di protezione contro agenti chimici liquidi) per una protezione totale contro agenti chimici liquidi con collegamenti a tenuta di liquidi (tipo 3) e a tenuta di spruzzi (tipo 4).
EN 13034:2005 + A1:2009	(Tipo 6: tute di protezione contro prodotti chimici, di durata limitata, che offrono una protezione limitata contro agenti chimici liquidi).
EN14126:2003	(Indumenti di protezione contro agenti infettivi) per la classificazione delle prestazioni 3-B, 4-B e 6-B.
EN 1149-5:2018	(Indumenti protettivi - Proprietà elettrostatiche) per materiale dissipativo elettrostatico con T50 < 4 s o S > 0,2, sulla superficie interna intrinsecamente antistatica dell'indumento.
EN ISO 11612:2015	(Indumenti di protezione contro il calore e la fiamma) per la classificazione delle prestazioni A1, B1, C1, D1, E1, F2.
EN ISO 14116:2015	(Indumenti di protezione - Protezione contro la fiamma - Materiali, assemblaggi di materiali e indumenti a propagazione limitata della fiamma) per la classificazione dell'indice 3.

Sono identici ai DPI soggetti all'esame UE del tipo (modulo B), n. di certificato

24/6956/00/0161

rilasciato da AITEX, Plaza Emilio Sala, 1, 03801 Alcoy, Spagna, identificato dal numero di organismo CE notificato 0161.
Sono soggetti alla procedura di valutazione della conformità basata sulla garanzia di qualità del processo di produzione (modulo C2) sotto la sorveglianza dell'organismo notificato AITEX, identificato dal numero di organismo CE notificato 0161.

Firmato per conto di DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l a Lussemburgo, 2.Apr.24

M. Raschellà
Tyvek® Quality Engineer

DuPont™, the DuPont Oval Logo, and all trademarks and service marks denoted with ™, ℠ or ® are owned by affiliates of DuPont de Nemours, Inc. unless otherwise noted.

DuPont Personal Protection
DuPont de Nemours Luxembourg s.à r.l.
L-2984 Luxembourg
Tel: (352) 3666 5111
dupont.com

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE

Nosotros, DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l., declaramos que los Equipos de protección individual

Tychem 6000 FR ThermoPro TP198Ta

son conformes con las disposiciones de legislación de armonización de la Unión Europea pertinentes del Reglamento (UE) 2016/425.
Son conformes con los requisitos de Equipos de Protección Individual de categoría III.

Cumplen los requisitos mínimos especificados por las normas de productos armonizadas:

EN14605:2005 + A1:2009	(Prendas de protección contra químicos líquidos) para la protección de cuerpo completo contra químicos líquidos con conexiones que evitan la penetración de líquidos (Tipo 3) y la penetración de pulverizaciones (Tipo 4).
EN 13034:2005 + A1:2009	(Tipo 6: Prendas de protección química de cuerpo completo, vida limitada que protegen contra químicos líquidos).
EN14126:2003	(Prendas de protección contra agentes infecciosos) para la clasificación de rendimiento 3-B, 4-B, 6-B.
EN 1149-5:2018	(Ropa de protección - Propiedades electrostáticas) para material disipador electrostático con T50 < 4 s o S > 0,2, en la superficie interior inherentemente antiestática de la prenda.
EN ISO 11612:2015	(Prendas de protección contra el calor y las llamas) para la clasificación de rendimiento A1, B1, C1, D1, E1 y F2
EN ISO 14116:2015	(Prendas de protección – Protección frente a llamas – Prendas, conjuntos de materiales y materiales con propagación limitada de las llamas) para la clasificación de índice 3.

Es idéntica a los Equipos de Protección Individual que son objeto del certificado del examen de tipo de la UE (Módulo B) N°

24/6956/00/0161

emitido por AITEX, Plaza Emilio Sala, 1, 03801 Alcoy, España, identificado por el Organismo Notificado de la CE número 0161.
Está sujeta al procedimiento de evaluación de conformidad basado en el aseguramiento de la calidad del proceso de producción (Módulo C2) bajo la vigilancia del organismo notificado AITEX, identificado por el Organismo Notificado de la CE número 0161.

Firmado para DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l en Luxemburgo,

2.Apr.24

M. Raschellà
Tyvek® Quality Engineer

DuPont™, the DuPont Oval Logo, and all trademarks and service marks denoted with ™, ℠ or ® are owned by affiliates of DuPont de Nemours, Inc. unless otherwise noted.

DuPont Personal Protection
DuPont de Nemours Luxembourg s.à r.l.
L-2984 Luxembourg
Tel: (352) 3666 5111
dupont.com

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA UE

Nós, DuPont de Nemours (Luxemburgo) s.à r.l, declaramos que o EPI

Tychem 6000 FR ThermoPro TP198Ta

Está em conformidade com as disposições relevantes da legislação de harmonização da União Europeia do Regulamento UE 2016/425.
Está em conformidade com os requisitos para o EPI da categoria III.

Cumpre os requisitos mínimos especificados pelas normas harmonizadas de produtos:

EN14605:2005 + A1:2009	(Vestuário de proteção contra produtos químicos líquidos) para proteção de todo o corpo contra produtos químicos líquidos com ligações impermeáveis (Tipo 3) e estanques (Tipo 4).
EN 13034:2005 + A1:2009	(Tipo 6: Vida útil limitada, vestuário de proteção contra produtos químicos para todo o corpo que oferece proteção limitada contra produtos químicos líquidos.)
EN14126:2003	(Vestuário de proteção contra agentes infecciosos) para a classificação de desempenho 3-B, 4-B, 6-B.
EN 1149-5:2018	(Vestuário de proteção - Propriedades eletrostáticas) para material dissipador eletrostático com T50 < 4 s ou S > 0,2, na superfície interna inerentemente antiestática da vestimenta.
EN ISO 11612:2015	(Vestuário de proteção contra o calor e a chama) para a classificação de desempenho A1, B1, C1, D1, E1, F2
EN ISO 14116:2015	(Vestuário de proteção – Proteção contra chama – Vestuário, conjuntos de materiais e materiais de propagação de chama limitada), para uma classificação de Índice 3.

É idêntico ao EPI sujeito ao n.º de certificado de exame de tipo UE (Módulo B)

24/6956/00/0161

emitido pela AITEX, Plaza Emilio Sala, 1, 03801 Alcoy, Espanha, identificada pelo Organismo Notificado CE número 0161.
Está sujeito ao procedimento de avaliação da conformidade com base na garantia de qualidade do processo de produção (Módulo C2) sob a vigilância do organismo notificado AITEX, identificado pelo Organismo Notificado CE número 0161.

Assinado por DuPont de Nemours (Luxemburgo) s.à r.l no Luxemburgo,

2.Apr.24

M. Raschellà
Tyvek® Quality Engineer

DuPont™, the DuPont Oval Logo, and all trademarks and service marks denoted with ™, ℠ or ® are owned by affiliates of DuPont de Nemours, Inc. unless otherwise noted.

DuPont Personal Protection
DuPont de Nemours Luxembourg s.à r.l.
L-2984 Luxembourg
Tel: (352) 3666 5111
dupont.com

EU-CONFORMITEITSVERKLARING

Wij, DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l., verklaren hierbij dat de persoonlijke beschermingsuitrusting

Tychem 6000 FR ThermoPro TP198Ta

In overeenstemming is met de relevante bepalingen van de harmonisatiewetgeving van de Europese Unie (Verordening EU 2016/425).
In overeenstemming is met de vereisten voor persoonlijke beschermingsuitrusting van categorie III.

Voldoet aan de vereisten zoals opgegeven door geharmoniseerde productnormen:

EN14605:2005 + A1:2009	(Beschermende kleding tegen vloeibare chemicaliën) voor de volledige bescherming van het lichaam tegen vloeibare chemicaliën met vloeistofdichte (type 3) en spatdichte (type 4) verbindingen.
EN 13034:2005 + A1:2009	(Type 6: Volledig beschermende, beperkt te gebruiken kleding tegen chemische middelen met een beperkte bescherming tegen vloeibare chemicaliën).
EN14126:2003	(Beschermende kleding tegen besmettelijke agentia) voor de prestatieclassificatie 3-B, 4-B, 6-B.
EN 1149-5:2018	(Beschermende kleding - Elektrostatische eigenschappen) voor elektrostatisch dissipatief materiaal met T50 < 4 s of S > 0,2, op de inherent antistatische binnenkant van het kledingstuk.
EN ISO 11612:2015	(Beschermende kleding tegen hitte en vuur) voor de prestatieclassificatie A1, B1, C1, D1, E1, F2
EN ISO 14116:2015	(Beschermende kleding – bescherming tegen vuur – Beperkt vuur materialen, materiaalcombinaties en kleding met een beperkte brandwering) voor de classificatie van Index 3.

Is identiek aan de persoonlijke beschermingsuitrusting die het onderwerp is van het EU-typeonderzoek (module B) certificaatnummer

24/6956/00/0161

uitgegeven door AITEX, Plaza Emilio Sala, 1, 03801 Alcoy, Spanje, geïdentificeerd door het nummer van de aangemelde instantie 0161.
Is onderworpen aan de conformiteitsbeoordelingsprocedure die is gebaseerd op de kwaliteitsborging van het productieproces (Module C2) onder toezicht van de aangemelde instantie AITEX, nummer van de aangemelde instantie 0161.

Ondertekend voor DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l in Luxemburg,

2.Apr.24

M. Raschellà
Tyvek® Quality Engineer

DuPont™, the DuPont Oval Logo, and all trademarks and service marks denoted with ™, ℠ or ® are owned by affiliates of DuPont de Nemours, Inc. unless otherwise noted.

DuPont Personal Protection
DuPont de Nemours Luxembourg s.à r.l.
L-2984 Luxembourg
Tel: (352) 3666 5111
dupont.com

EU-Samsvarserklæring

Vi, DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l., erklærer at PPE

Tychem 6000 FR ThermoPro TP198Ta

Er i samsvar med de relevante EU-harmoniseringslovgivningsbestemmelsene i forskriften EU 2016/425.

Er i samsvar med kravene til PPE i kategori III.

Oppfyller minimumskravene angitt i harmoniserte produktstandarder:

NO14605:2005 + A1:2009	(Beskyttende klær mot flytende kjemikalier) for full kropps beskyttelse mot flytende kjemikalier med væsketett (type 3) og sprøytetett (type 4) tilkoblinger.
NO 13034:2005 + A1:2009	(Type 6: Begrenset liv, kjemisk beskyttelsesklær i full kropp som gir begrenset beskyttelse mot flytende kjemikalier).
NO14126:2003	(Verneklær mot infeksjonsmidler) for ytelsesklassifisering 3-B, 4-B, 6-B.
EN 1149-5:2018	(Beskyttende klær - Elektrostatiske egenskaper) for elektrostatisk dissiperende materiale med T50 < 4 s eller S > 0,2, på den iboende antistatiske innsiden av plagget.
NO ISO 11612:2015	(Verneklær mot varme og flamme) for ytelsesklasse A1, B1, C1, D1, E1, F2
NO ISO 14116:2015	(Verneklær - Beskyttelse mot flamme - Begrenset flamme spredningsmaterialer, materiapparater og klær) for klassifisering av indeks 3.

Er identisk med PPE som er underlagt EU-typeundersøkelse (modul B) sertifikat nr

24/6956/00/0161

utstedt av AITEX, Plaza Emilio Sala, 1, 03801 Alcoy, Spania, identifisert av EFs notertilsynsnummer 0161.

Er underlagt samsvarsvurderingsprosedyren basert på kvalitetssikring av produksjonsprosessen (modul C2) under overvåking av det meldte organet AITEX, identifisert av EUs bemyndigede organ nummer 0161.

Signert for DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l i Luxembourg,

2.Apr.24

M. Raschellà
Tyvek® Quality Engineer

DuPont™, the DuPont Oval Logo, and all trademarks and service marks denoted with ™, ℠ or ® are owned by affiliates of DuPont de Nemours, Inc. unless otherwise noted.

DuPont Personal Protection
DuPont de Nemours Luxembourg s.à r.l.
L-2984 Luxembourg
Tel: (352) 3666 5111
dupont.com

EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Vi, DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l., erklærer, at det personlige værnemiddel

Tychem 6000 FR ThermoPro TP198Ta

Er i overensstemmelse med de relevante harmoniseringsbestemmelser i forordning (EU) 2016/425 i EU-lovgivningen.
Er i overensstemmelse med kravene til personlige værnemidler i kategori III.
Opfylder minimumskravene for harmoniserede produktstandarder:

EN14605:2005 + A1:2009	(Beskyttelsesbeklædning mod flydende kemikalier) for fuld kropsbeskyttelse mod flydende kemikalier med vandtætte (type 3) og sprøjtetætte (type 4) forbindelser.
EN 13034:2005 + A1:2009	(Type 6: Tidsbegrænset, kemisk beskyttelsesbeklædning for hele kroppen, der yder begrænset beskyttelse mod flydende kemikalier).
EN14126:2003	(Beskyttelsesbeklædning mod smitsomme agenser) for ydeevneklassificeringen 3-B, 4-B, 6-B.
EN 1149-5:2018	(Beskyttelsesbeklædning - Elektrostatiske egenskaber) til elektrostatisk dissiperende materiale med T50 < 4 s eller S > 0,2, på den iboende antistatiske indvendige overflade af tøjet.
EN ISO 11612:2015	(Beskyttelsesbeklædning mod varme og ild) for ydeevneklassificeringen A1, B1, C1, D1, E1, F2
EN ISO 14116:2015	(Beskyttelsesbeklædning – flammebeskyttelse – materialer, materialekombinationer og beklædning med begrænset flammespredning) med klassificeringsindeks 3.

Er identisk med det personlige værnemiddel, der er underlagt EU-typetest under modul B, certifikat N°

24/6956/00/0161

udstedt af AITEX, Plaza Emilio Sala, 1, 03801 Alcoy, Spanien, identificeret som EU-bemyndiget organ med nummer 0161.
Er underlagt overensstemmelsesvurderingsproceduren baseret på kvalitetssikring af produktionsprocessen (modul C2) under overvågning af det EU-bemyndigede organ AITEX med nummer 0161.

rskrevet på vegne af DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l i Luxembourg,

2.Apr.24

M. Raschellà
Tyvek® Quality Engineer

DuPont™, the DuPont Oval Logo, and all trademarks and service marks denoted with ™, ℠ or ® are owned by affiliates of DuPont de Nemours, Inc. unless otherwise noted.

DuPont Personal Protection
DuPont de Nemours Luxembourg s.à r.l.
L-2984 Luxembourg
Tel: (352) 3666 5111
dupont.com

EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Vi, DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l., försäkrar att den personliga skyddsutrustningen

Tychem 6000 FR ThermoPro TP198Ta

överensstämmer med relevanta bestämmelser i EU:s harmoniseringslagstiftning enligt EU-förordningen 2016/425.
Överensstämmer med kraven för personlig skyddsutrustning i kategori III.

Uppfyller angivna minimikrav enligt harmoniserade produktstandarder:

EN14605:2005 + A1:2009	(Skyddskläder mot flytande kemikalier) för helkroppsskydd mot flytande kemikalier, med vätsketäta (typ 3) och stänktäta (typ 4) fogar.
EN 13034:2005 + A1:2009	(Typ 6: Kemiska skyddskläder med begränsad skyddsfunktion mot flytande kemikalier.)
EN14126:2003	(Skyddskläder mot smittsamma ämnen) för prestandaklassificeringen 3-B, 4-B, 6-B.
EN 1149-5:2018	(Skyddskläder - Elektrostatiska egenskaper) för elektrostatiskt avledande material med T50 < 4 s eller S > 0,2, på plaggets inneboende antistatiska insida.
EN ISO 11612:2015	(Skyddskläder mot hetta och flammor) för prestandaklassificering A1, B1, C1, D1, E1, F2.
EN ISO 14116:2015	(Skyddskläder – skydd mot flammor – material för begränsad flamspridning, materialsammansättningar och kläder) för klassificering av Index 3.

Är identisk med personlig skyddsutrustning som genomgår EU-typprovning (modul B) certifikat nr

24/6956/00/0161

utfärdat av AITEX, Plaza Emilio Sala, 1, 03801 Alcoy, Spanien, identifierad genom EG:s anmälda organ nummer 0161.
Genomgår bedömning av överensstämmelse baserad på produktionsprocessens kvalitetssäkring (modul C2) under tillsyn av det anmälda organet AITEX, identifierad genom EG:s anmälda organ nummer 0161.

Undertecknat för DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l. i Luxemburg,

2.Apr.24

M. Raschellà
Tyvek® Quality Engineer

DuPont™, the DuPont Oval Logo, and all trademarks and service marks denoted with ™, ℠ or ® are owned by affiliates of DuPont de Nemours, Inc. unless otherwise noted.

DuPont Personal Protection
DuPont de Nemours Luxembourg s.à r.l.
L-2984 Luxembourg
Tel: (352) 3666 5111
dupont.com

EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Me, DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l., vakuutamme, että henkilönsuojain

Tychem 6000 FR ThermoPro TP198Ta

on asianmukaisten asetuksessa (EU) 2016/425 annettujen Euroopan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön vaatimusten mukainen.
on luokkaan III luokiteltujen henkilönsuojainten vaatimusten mukainen.
täyttää yhdenmukaistettujen tuotestandardien vähimmäisvaatimukset:

EN14605:2005 + A1:2009	(Suojavaatetus nestemäisiä kemikaaleja vastaan) koskien koko vartalon suojaamista nestemäisiltä kemikaaleilta nestetiiviillä (tyyppi 3) ja suihketiiviillä (tyyppi 4) liitännöillä.
EN 13034:2005 + A1:2009	(Tyyppi 6: Käyttöiältään rajoitettu, koko vartaloa kemialliselta vaaralta tai haitalta suojaava vaatetus, joka suojaa rajallisesti nestemäisiltä kemikaaleilta).
EN14126:2003	(Suojavaatetus infektiivisiä aineita vastaan) suorituskykyluokituksen 3-B, 4-B ja 6-B osalta.
EN 1149-5:2018	(Suojavaatetus – Sähköstaattiset ominaisuudet) staattista sähköä hajottavalle materiaalille, jonka T50 < 4 s tai S > 0,2, vaatteen luonnostaan antistaattisella sisäpinnalla.
EN ISO 11612:2015	(Suojavaatetus kuumuutta ja liekkejä vastaan) suorituskykyluokituksen A1, B1, C1, D1, E1 ja F2 osalta
EN ISO 14116:2015	(Suojavaatetus – suoja liekkejä vastaan – rajoitetun liekkien leviämisen materiaalit, materiaalikokoonpanot ja vaatetus), koskien indeksiluokitusta 3.

on identtinen sellaisen henkilönsuojaimen kanssa, joka on alisteinen EU-tyyppitarkastuksen (moduuli B) sertifikaatille N°

24/6956/00/0161

on myöntänyt AITEX, Plaza Emilio Sala, 1, 03801 Alcoy, Spain, ilmoitetun laitoksen (EY) numeroltaan 0161.

on alisteinen vaatimustenmukaisuusarviointimenettelylle, joka perustuu tuotantoprosessin laadunvarmistukseen (moduuli C2) ilmoitetun laitoksen AITEX, ilmoitetun laitoksen (EY) numeroltaan 0161, valvonnassa.

Luxemburgissa DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l -yrityksen puolesta

2.Apr.24

M. Raschellà
Tyvek® Quality Engineer

DuPont™, the DuPont Oval Logo, and all trademarks and service marks denoted with ™, ℠ or ® are owned by affiliates of DuPont de Nemours, Inc. unless otherwise noted.

DuPont Personal Protection
DuPont de Nemours Luxembourg s.à r.l.
L-2984 Luxembourg
Tel: (352) 3666 5111
dupont.com

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Spółka DuPont de Nemours (Luksemburg) S.à r.l. oświadcza, że ŚOI

Tychem 6000 FR ThermoPro TP198Ta

są zgodne ze stosownymi przepisami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego określonego w Rozporządzeniu UE 2016/425.
są zgodne z wymaganiami ustanowionymi dla ŚOI kategorii III.

spełniają minimalne wymagania określone przez zharmonizowane normy dla produktu:

EN14605:2005 + A1:2009	(Odzież chroniąca przed płynnymi substancjami chemicznymi) dla zapewnienia ochrony całego ciała przed płynnymi substancjami chemicznymi z połączeniami nieprzepuszczającymi cieczy w postaci płynnej (Typ 3) lub rozpylonej (Typ 4).
EN 13034:2005 + A1:2009	(Typ 6: ograniczona trwałość, odzież chroniąca przed substancjami chemicznymi, zapewniająca ograniczoną ochronę całego ciała przed płynnymi substancjami chemicznymi).
EN14126:2003	(Odzież chroniąca przed czynnikami biologicznymi) klasyfikacja skuteczności 3-B, 4-B i 6-B.
EN 1149-5:2018	(Odzież ochronna – Właściwości elektrostatyczne) dla materiału rozpraszającego ładunki elektrostatyczne o T50 < 4 s lub S > 0,2, na wewnętrznej stronie odzieży z natury antystatycznej.
EN ISO 11612:2015	(Odzież chroniąca przed czynnikami gorącymi i płomieniami) klasyfikacja skuteczności A1, B1, C1, D1, E1 i F2.
EN ISO 14116:2015	(Odzież ochronna — ochrona przed płomieniami — materiały, fragmenty i odzież o ograniczonej podatności na rozprzestrzenianie się ognia), klasyfikacja – indeks 3.

są identyczne jak ŚOI będące obiektem certyfikatu badania typu WE (moduł B) nr

24/6956/00/0161

wydane przez: AITEX, Plaza Emilio Sala, 1, 03801 Alcoy, Hiszpania, notyfikowaną jednostkę certyfikującą Wspólnoty Europejskiej numer 0161.
Podlega procedurze oceny zgodności w oparciu o zapewnienie jakości procesu produkcji (Moduł C2) pod nadzorem jednostki notyfikowanej AITEX, notyfikowaną jednostkę certyfikującą Wspólnoty Europejskiej numer 0161.

isane przez spółkę DuPont de Nemours (Luksemburg) s.à r.l w Luksemburgu.

2.Apr.24

M. Raschellà
Tyvek® Quality Engineer

DuPont™, the DuPont Oval Logo, and all trademarks and service marks denoted with ™, ℠ or ® are owned by affiliates of DuPont de Nemours, Inc. unless otherwise noted.

DuPont Personal Protection
DuPont de Nemours Luxembourg s.à r.l.
L-2984 Luxembourg
Tel: (352) 3666 5111
dupont.com

EURÓPAI MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Ezennel a DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l. kijelenti, hogy a

Tychem 6000 FR ThermoPro TP198Ta

egyéni védőfelszerelés megfelel az EU 2016/425 rendelet vonatkozó európai uniós harmonizációs jogszabályi rendelkezéseinek.
Megfelel az egyéni védőfelszerelésekre vonatkozó III. kategóriájú követelményeknek.

Megfelel a harmonizált termékszabványokban meghatározott minimális követelményeknek:

EN14605:2005 + A1:2009	(Folyékony vegyszerek elleni védőruházat) folyékony vegyszerek ellen védelmet nyújtó, az egész testet védő, folyadékzáró (3. típus) és permetzáró (4. típus) varratokat tartalmazó ruházathoz.
EN 13034:2005 + A1:2009	(6. típusú ruházat: Folyékony vegyszerek ellen korlátozott védelmet nyújtó, az egész testet védő, korlátozott élettartamú, vegyszerek elleni védőruházat).
EN14126:2003	(Fertőző anyagok elleni védőruházat) a 3-B, 4-B, 6-B teljesítményosztályhoz.
EN 1149-5:2018	(Védőruházat – Elektrosztatikus tulajdonságok) elektrosztatikusan disszipatív anyaghoz, amelynek T50 < 4 s vagy S > 0,2, a ruha eleve antisztatikus belső felületén.
EN ISO 11612:2015	(Hő és láng elleni védőruházat) az A1, B1, C1, D1, E1, F2 teljesítményosztályhoz
EN ISO 14116:2015	(Védőruházat – Láng elleni védelem – Korlátozott lángterjedésű anyagok, anyag-összeállítások és ruházatok), 3-as osztályhoz.

Megegyezik az EU típusvizsgálat (B modul) tárgyát képező,

24/6956/00/0161

számú, az AITEX, Plaza Emilio Sala, 1, 03801 Alcoy, Spanyolország által kiadott tanúsítvánnyal rendelkező egyéni védőeszközzel (kijelölt EK tanúsító szervezet, azonosító száma: 0161).
A gyártási folyamat minőségbiztosításán (C2 modul) alapuló megfelelőségértékelési eljárás alá esik, az AITEX (kijelölt EK tanúsító szervezet, azonosító száma: 0161) ellenőrzése alatt.

A luxembourgi DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l. nevében az aláíró:

2.Apr.24

M. Raschellà
Tyvek® Quality Engineer

DuPont™, the DuPont Oval Logo, and all trademarks and service marks denoted with ™, ℠ or ® are owned by affiliates of DuPont de Nemours, Inc. unless otherwise noted.

DuPont Personal Protection
DuPont de Nemours Luxembourg s.à r.l.
L-2984 Luxembourg
Tel: (352) 3666 5111
dupont.com

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

My, společnost DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l., prohlašujeme o osobním ochranném prostředku

Tychem 6000 FR ThermoPro TP198Ta

Je ve shodě s relevantními harmonizačními právními ustanoveními Evropské unie dle nařízení EU 2016/425.

Je ve shodě s požadavky na osobní ochranné prostředky kategorie III.

Splňuje minimální požadavky specifikované harmonizovanými produktovými normami:

EN14605:2005 + A1:2009	(Ochranné oděvy proti kapalným chemikáliím) pro ochranu celého těla proti kapalným chemikáliím se spoji nepropustnými proti kapalinám (typ 3) nebo nepropustnými proti postřiku ve formě spreje (typ 4).
EN 13034:2005 + A1:2009	(Typ 6: Celotělové protichemické ochranné oděvy s omezenou životností poskytující omezenou ochranu proti kapalným chemikáliím).
EN14126:2003	(Ochranné oděvy proti infekčním agens) pro klasifikaci účinnosti 3-B, 4-B, 6-B.
EN 1149-5:2018	(Ochranné oděvy - Elektrostatické vlastnosti) pro elektrostatický rozptylující materiál s T50 < 4 s nebo S > 0,2, na inherentně antistatickém vnitřním povrchu oděvu.
EN ISO 11612:2015	(Ochranné oděvy – Oděvy na ochranu proti teplu a plameni) pro klasifikaci účinnosti A1, B1, C1, D1, E1, F2
EN ISO 14116:2015	(Ochranné oděvy – Ochrana proti ohni – Materiály s omezeným šířením plamene sestavy materiálů a oděvy) pro klasifikaci s indexem 3.

Je identický s osobním ochranným prostředkem, který je předmětem certifikátu EU přezkoušení typu (modul B) č.

24/6956/00/0161

Vydala společnost AITEX, Plaza Emilio Sala, 1, 03801 Alcoy, Španělsko, která je registrována jako notifikovaný orgán ES číslo 0161.
Je předmětem postupu pro posuzování shody založeného na ověřování kvality výrobního postupu (modul C2) pod dohledem notifikovaného orgánu AITEX identifikovaného v ES číslem notifikovaného orgánu 0161.

cembursku za společnost DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l podepsal

2.Apr.24

M. Raschellà
Tyvek® Quality Engineer

DuPont™, the DuPont Oval Logo, and all trademarks and service marks denoted with ™, ℠ or ® are owned by affiliates of DuPont de Nemours, Inc. unless otherwise noted.

DuPont Personal Protection
DuPont de Nemours Luxembourg s.à r.l.
L-2984 Luxembourg
Tel: (352) 3666 5111
dupont.com

ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Ние, DuPont de Nemours (Люксембург) s.à r.l., декларираме, че личните предпазни средства (ЛПС)

Tychem 6000 FR ThermoPro TP198Ta

са в съответствие с разпоредбите на законодателството за хармонизация на Европейския съюз в Регламент 2016/425 на ЕС;
са в съответствие с изискванията за ЛПС от категория III.

Отговарят на минималните изисквания, посочени в хармонизираните стандарти за продуктите:

EN14605:2005 + A1:2009	(Защитни облекла срещу течни химични продукти) за защита на цяло тяло срещу течни химични продукти с връзки между отделните части на облеклото, непропускливи на течности (тип 3) и аерозоли (тип 4).
EN 13034:2005 + A1:2009	(Тип 6: защитни облекла за цялото тяло с ограничен срок на експлоатация, предлагащи ограничена защита срещу течни химични продукти).
EN14126:2003	(Защитни облекла срещу причинители на инфекции) за класификация за изпълнението 3-B, 4-B, 6-B.
EN 1149-5:2018	(Защитно облекло - Електростатични свойства) за електростатичен разсейващ материал с T50 < 4 s или S > 0,2, върху присъщата антистатична вътрешна повърхност на дрехата.
EN ISO 11612:2015	(Защитни облекла срещу топлина и пламък) за класификация за изпълнението A1, B1, C1, D1, E1, F2
EN ISO 14116:2015	(Защитни облекла – Защита срещу пламък – Материали, комбинации от материали и облекло с ограничена скорост на разпространение на пламъка) за класификация на индекс 3.

са идентични с ЛПС, които са обект на сертификата за типово изпитване на ЕС (модул B) с №

24/6956/00/0161

издаден от AITEX, Plaza Emilio Sala, 1, 03801 Alcoy, Испания, идентифицирана с номер на нотифициран орган на ЕО 0161.
са обект на процедурата за оценка на съответствието въз основа на осигуряване на качеството на производството (модул C2) под надзора на нотифицирания орган AITEX, идентифициран с номер на нотифициран орган на ЕО 0161.

Подписано от името на DuPont de Nemours (Люксембург) s.à r.l в Люксембург,

2.Apr.24

M. Raschellà
Tyvek® Quality Engineer

DuPont™, the DuPont Oval Logo, and all trademarks and service marks denoted with ™, ℠ or ® are owned by affiliates of DuPont de Nemours, Inc. unless otherwise noted.

DuPont Personal Protection
DuPont de Nemours Luxembourg s.à r.l.
L-2984 Luxembourg
Tel: (352) 3666 5111
dupont.com

VYHLÁSENIE EÚ O ZHODE

My, spoločnosť DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l., vyhlasujeme, že tento osobný ochranný prostriedok

Tychem 6000 FR ThermoPro TP198Ta

je v zhode s príslušnými ustanoveniami harmonizačnej legislatívy Európskej únie uvedenými v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/425.
je v zhode s požiadavkami na osobné ochranné prostriedky kategórie III.
spĺňa minimálne požiadavky špecifikované harmonizovanými produktovými normami:

EN14605:2005 + A1:2009	(ochranné odevy proti kvapalným chemikáliám) na ochranu celého tela proti kvapalným chemikáliám s kvapalinotesnými (typ 3) alebo sprejotesnými (typ 4) spojmi.
EN 13034:2005 + A1:2009	(typ 6: (celotelové protichemické ochranné odevy s obmedzenou životnosťou poskytujúce obmedzenú ochranu proti kvapalným chemikáliám).
EN14126:2003	(ochranné odevy proti nositeľom nákazy) na klasifikáciu funkčných vlastností 3-B, 4-B, 6-B.
EN 1149-5:2018	(ochranné odevy – Elektrostatické vlastnosti) pre elektrostatický rozptylový materiál s T50 < 4 s alebo S > 0,2 na inherentne antistatickom vnútornom povrchu odevu.
EN ISO 11612:2015	(ochranné odevy proti horúčave a plameňom) na klasifikáciu funkčných vlastností A1, B1, C1, D1, E1, F2
EN ISO 14116:2015	(ochranné odevy – ochrana proti plameňom – materiály, kombinácie materiálov a odevy s obmedzeným šírením plameňov) na klasifikáciu indexu s hodnotou 3.

je identický s osobným ochranným prostriedkom, ktorý je predmetom certifikátu typovej skúšky pre EÚ (modul B) č.

24/6956/00/0161

vydané spoločnosťou AITEX, Plaza Emilio Sala, 1, 03801 Alcoy, Španielsko, identifikovanou notifikačným orgánom ES číslo 0161.
je predmetom postupu vyhodnocovania zhody založeného na hodnotení kvality výrobného procesu (modul C2) pod dohľadom notifikovaného orgánu AITEX s číslom notifikovaného orgánu ES 0161.

ísané za spoločnosť DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l v Luxemburgu,

2.Apr.24

M. Raschellà
Tyvek® Quality Engineer

DuPont™, the DuPont Oval Logo, and all trademarks and service marks denoted with ™, ℠ or ® are owned by affiliates of DuPont de Nemours, Inc. unless otherwise noted.

DuPont Personal Protection
DuPont de Nemours Luxembourg s.à r.l.
L-2984 Luxembourg
Tel: (352) 3666 5111
dupont.com

IZJAVA O SKLADNOSTI EU

Mi, DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l., izjavljamo, da za osebno zaščitno opremo velja naslednje:

Tychem 6000 FR ThermoPro TP198Ta

Je skladna z relevantnimi določbami zakonodaje Evropske Unije o harmonizaciji v Uredbi EU 2016/425.

Je skladna z zahtevami za osebno zaščitno opremo kategorije III.

Izpolnjuje minimalne zahteve, ki jih določajo harmonizirani standardi za izdelke:

EN14605:2005 + A1:2009	(Obleka za zaščito pred tekočimi kemikalijami) za zaščito celotnega telesa pred tekočimi kemikalijami s povezavami, neprepustnimi za vodo (tip 3) in z zatesnjenimi spoji (tip 4).
EN 13034:2005 + A1:2009	(Tip 6: obleka za zaščito pred kemikalijami z omejeno življenjsko dobo, ki ščiti celotno telo in omogoča omejeno zaščito pred tekočimi kemikalijami).
EN14126:2003	(Zaščitna obleka proti povzročiteljem okužb) za razvrstitev zmogljivosti 3-B, 4-B in 6-B.
EN 1149-5:2018	(Zaščitna obleka – elektrostatične lastnosti) za material za disipacijo elektrostatične elektrike s T50 < 4 s ali S > 0,2, na inherentno antistatični notranji površini oblačila.
EN ISO 11612:2015	(Zaščitna obleka proti vročini in plamenu) za razvrstitev zmogljivosti A1, B1, C1, D1, E1, F2.
EN ISO 14116:2015	(Zaščitna obleka – zaščita pred plamenom – materiali, kombinacije materialov in obleka za omejeno širjenje plamena) za razvrstitev indeksa 3.

Je identična osebni zaščitni opremi, ki je predmet certifikata preizkusa tipa EU (modul B) št.

24/6956/00/0161

ki ga je izdala družba AITEX, Plaza Emilio Sala, 1, 03801 Alcoy, Španija, ki je pri priglasitvenem organu ES registrirana pod številko 0161.
Je predmet postopka ocenjevanja skladnosti na podlagi potrdila o kakovosti v proizvodnem procesu (modul C2) pod nadzorom priglasitvenega organa družbe AITEX, ki je pri priglasitvenem organu ES registrirana pod številko 0161.

ıno za podjetje DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l v kraju Luxembourg,

2.Apr.24

M. Raschellà
Tyvek® Quality Engineer

DuPont™, the DuPont Oval Logo, and all trademarks and service marks denoted with ™, ℠ or ® are owned by affiliates of DuPont de Nemours, Inc. unless otherwise noted.

DuPont Personal Protection
DuPont de Nemours Luxembourg s.à r.l.
L-2984 Luxembourg
Tel: (352) 3666 5111
dupont.com

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE

Noi, DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l., declarăm că echipamentul de protecție personală

Tychem 6000 FR ThermoPro TP198Ta

este în conformitate cu prevederile legislației relevante de armonizare ale Uniunii Europene din Regulamentul UE 2016/425.
este în conformitate cu cerințele pentru echipamentele de protecție personală din categoria III.
îndeplinește cerințele minime specificate de standardele armonizate pentru produse:

EN14605:2005 + A1:2009	(Îmbrăcăminte de protecție împotriva substanțelor chimice lichide) pentru protecție corporală completă împotriva substanțelor chimice lichide cu conexiuni impermeabile la lichide (Tipul 3) și la pulverizare (Tipul 4).
EN 13034:2005 + A1:2009	(Tipul 6: îmbrăcăminte de protecție chimică, cu durată de viață limitată, pentru întregul corp, care oferă o protecție limitată împotriva substanțelor chimice lichide).
EN14126:2003	(Îmbrăcăminte de protecție împotriva agenților infecțioși) pentru clasificările de performanțe 3-B, 4-B, 6-B.
EN 1149-5:2018	(Îmbrăcăminte de protecție - Proprietăți electrostatice) pentru material disipator electrostatic cu T50 < 4 s sau S > 0,2, pe suprafața interioară inerent antistatică a îmbrăcămintei.
EN ISO 11612:2015	(Îmbrăcăminte de protecție împotriva căldurii și a flăcărilor) pentru clasificările de performanțe A1, B1, C1, D1, E1, F2.
EN ISO 14116:2015	(Îmbrăcăminte de protecție – Protecție împotriva flăcărilor – Materiale, ansambluri de materiale și îmbrăcăminte care limitează răspândirea flăcărilor) pentru clasificarea indicelui 3.

Este identic cu echipamentele de protecție personală supuse omologării UE (Modulul B), nr. de certificat

24/6956/00/0161

emise de către AITEX, Plaza Emilio Sala, 1, 03801 Alcoy, Spania, având numărul de organism notificat CE 0161.
Se supune procedurii de evaluare a conformității bazate pe asigurarea calității procesului de producție (Modulul C2) sub supravegherea organismului notificat AITEX, având numărul de organism notificat CE 0161.

Semnat pentru DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l în Luxemburg, 2.Apr.24

M. Raschellà
Tyvek® Quality Engineer

DuPont™, the DuPont Oval Logo, and all trademarks and service marks denoted with ™, ℠ or ® are owned by affiliates of DuPont de Nemours, Inc. unless otherwise noted.

DuPont Personal Protection
DuPont de Nemours Luxembourg s.à r.l.
L-2984 Luxembourg
Tel: (352) 3666 5111
dupont.com

ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

Mes, „DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l.“, deklaruojame, kad AAP

Tychem 6000 FR ThermoPro TP198Ta

Atitinka Reglamento ES 2016/425 susijusias Europos Sąjungos derinamųjų teisės aktų nuostatas.

Atitinka reikalavimus III kategorijos AAP.

Tenkina minimalius reikalavimus, nurodytus darniuosiuose produktų standartuose:

EN14605:2005 + A1:2009	(Apsauginė apranga nuo skystųjų chemikalų) viso kūno apsaugai nuo skystųjų chemikalų su skysčiams (3 tipo apranga) ir purškimui nepralaidžiomis jungtimis (4 tipo apranga).
EN 13034:2005 + A1:2009	(6 tipas: Trumpalaikė apsauganti nuo chemikalų apranga, teikianti visam kūnui apsaugą nuo skystųjų chemikalų).
EN14126:2003	(Apsauginė apranga nuo infekcinių agentų) 3-B, 4-B, 6-B charakteristikų klasifikacijai.
EN 1149-5:2018	(Apsauginiai drabužiai – elektrostatinės savybės) skirta elektrostatinę išsklaidymo medžiagai, kurios T50 < 4 s arba S > 0,2, ant iš prigimties antistatinio drabužio vidinio paviršiaus.
EN ISO 11612:2015	(Apsauginė apranga nuo karščio ir liepsnos) A1, B1, C1, D1, E1, F2 charakteristikų klasifikacijai
EN ISO 14116:2015	(Apsauginė apranga – Apsaugos nuo liepsnos – Ribotos liepsnos plitimo medžiagos, medžiagų komplektai ir apranga) 3 rodyklės klasifikacijai.

Yra identiška AAP, kuriai taikomas ES tipo tyrimas (B modulis), sertifikato Nr.

24/6956/00/0161

išdavė AITEX, Plaza Emilio Sala, 1, 03801 Alcoy, Ispanija, identifikuojama ES notifikuotosios įstaigos numeriu 0161.
Taikoma atitikties vertinimo procedūra, pagrįsta gamybos proceso kokybės užtikrinimu (C2 modelis) kontroliuojant notifikuotajai įstaigai „AITEX“, EK notifikuotosios įstaigos numeris 0161.

Pasirašyta „DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l“ vardu Liuksemburge,

2.Apr.24

M. Raschellà
Tyvek® Quality Engineer

DuPont™, the DuPont Oval Logo, and all trademarks and service marks denoted with ™, ℠ or ® are owned by affiliates of DuPont de Nemours, Inc. unless otherwise noted.

DuPont Personal Protection
DuPont de Nemours Luxembourg s.à r.l.
L-2984 Luxembourg
Tel: (352) 3666 5111
dupont.com

ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Mēs, DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l., paziņojam, ka individuālais aizsardzības līdzeklis

Tychem 6000 FR ThermoPro TP198Ta

Atbilst Regulā ES 2016/425 noteiktajām attiecīgajām Eiropas Savienības saskaņošanas tiesību aktu prasībām.

Atbilst III kategorijas individuālā aizsardzības līdzekļa prasībām.

Atbilst minimālajām prasībām, kas norādītas saskaņotajos ražojumu standartos:

EN 14605:2005 + A1:2009	(Aizsargapģērbs pret šķidrajām ķimikālijām) visa ķermeņa aizsardzībai pret šķidrajām ķimikālijām ar šķidrumu necaurlaidīgiem (3. tips) un izsmidzinātu šķidrumu necaurlaidīgiem (4. tips) savienojumiem starp apģērba daļām.
EN 13034:2005 + A1:2009	(6. tips: visa ķermeņa pretķīmiskais aizsargapģērbs ar ierobežotu veiktspēju pret šķidrajām ķimikālijām un ierobežotu kalpošanas ilgumu).
EN 14126:2003	(Aizsargapģērbs pret infekcijas izraisošiem mikroorganismiem), veiktspējas klase 3-B, 4-B, 6-B.
EN 1149-5:2018	(Aizsargapģērbs — Elektrostatiskās īpašības) elektrostatiski izkliedējošam materiālam ar T50 < 4 s vai S > 0,2, uz apģērba raksturīgās antistatiskās iekšējās virsmas.
EN ISO 11612:2015	(Aizsargapģērbs pret karstumu un liesmām), veiktspējas klase A1, B1, C1, D1, E1, F2
EN ISO 14116:2015	(Aizsargapģērbs — aizsardzība pret liesmu — liesmas izplatīšanās ierobežošanas materiāli, materiālu kombinācijas un apģērbs), 3. rādītāja kategorija.

Ir identisks individuālajam aizsardzības līdzeklim, uz ko attiecas ES tipu pārbaude (B modulis), sertifikāts nr.

24/6956/00/0161

kuru izsniedz AITEX, Plaza Emilio Sala, 1, 03801 Alcoy, Spānijā, EK pilnvarotās iestādes numurs 0161.

Uz individuālo aizsardzības līdzekli attiecas atbilstības novērtēšanas procedūra, kuras pamatā ir ražošanas procesa kvalitātes nodrošināšana (C2 modulis) un kuru uzrauga pilnvarotā iestāde AITEX, pilnvarotās iestādes numurs 0161.

Parakstīts DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l. vārdā Luksemburgā

2.Apr.24

M. Raschellà
Tyvek® Quality Engineer

DuPont™, the DuPont Oval Logo, and all trademarks and service marks denoted with ™, ℠ or ® are owned by affiliates of DuPont de Nemours, Inc. unless otherwise noted.

DuPont Personal Protection
DuPont de Nemours Luxembourg s.à r.l.
L-2984 Luxembourg
Tel: (352) 3666 5111
dupont.com

EL-i VASTAVUSDEKLARATSIOON

Meie, DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l., deklareerime isikukaitsevahendite kohta järgmist.

Tychem 6000 FR ThermoPro TP198Ta

Vastavad määruse (EL) 2016/425 asjakohastele Euroopa Liidu ühtlustamisõigusaktide sätetele.

Vastavad III kategooria isikukaitsevahenditele kohalduvatele nõuetele.

Täidavad järgmiste harmoneeritud tootestandardite miinimumnõudeid:

EN14605:2005 + A1:2009	(Vedelate kemikaalide eest kaitsev riietus) kogu keha kaitseks vedelate kemikaalide eest, vedelikukindlate (3. tüüp) ja pritsmekindlate (4. tüüp) ühendustega;
EN 13034:2005 + A1:2009	(6. tüüp: (vedelate kemikaalide eest piiratud kaitset pakkuv kogu keha kemikaalide eest kaitsev piiratud kasutuseaga riietus).
EN14126:2003	(Nakkuslike ainete eest kaitsev kaitseriietus) klassifikatsiooniga 3-B, 4-B, 6-B;
EN 1149-5:2018	(Kaitseriietus – elektrostaatilised omadused) elektrostaatilist hajutavale materjalile, mille T50 < 4 s või S > 0,2, rõiva oma olemuselt antistaatilisel sisepinnal.
EN ISO 11612:2015	(Kaitseriietus kuumuse ja leekide eest) klassifikatsiooniga A1, B1, C1, D1, E1, F2
EN ISO 14116:2015	(Kaitseriietus – Kaitse leekide eest – Piiratud leegilevikuga materjalid, materjalikogumid ja rõivad) jaotise 3 klassifikatsiooniga.

On identsed isikukaitsevahenditega, millele kohaldub Euroopa Liidu tüübihindamise (Mooduli B) sertifikaat nr

24/6956/00/0161

väljastas AITEX, Plaza Emilio Sala, 1, 03801 Alcoy, Hispaania, EÜ teavitatud asutuse tunnusnumbriga 0161.

On teavitatud asutuse C2 United Kingdom Limited, teavitatud asutuse number 0161, järelevalve all teostatava tootmisprotsessi (Moodul D) kvaliteeditagamisel põhineva vastavushindamise subjekt.

e DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l nimel Luksemburgis allkirjastanud

2.Apr.24

M. Raschellà
Tyvek® Quality Engineer

DuPont™, the DuPont Oval Logo, and all trademarks and service marks denoted with ™, ℠ or ® are owned by affiliates of DuPont de Nemours, Inc. unless otherwise noted.

DuPont Personal Protection
DuPont de Nemours Luxembourg s.à r.l.
L-2984 Luxembourg
Tel: (352) 3666 5111
dupont.com

AB UYGUNLUK BEYANI

DuPont de Nemours (Lüksemburg) s.à r.l. olarak KKD'nin aşağıdaki şartları karşıladığını beyan ederiz:

Tychem 6000 FR ThermoPro TP198Ta

2016/425 sayılı (AB) Tüzükteki ilgili Avrupa Birliği uyumlaştırma mevzuatı hükümlerine uygundur.

Kategori III'teki KKD gereksinimlerine uygundur.

Uyumlulaştırılmış ürün standartlarının belirttiği aşağıdaki asgari gereksinimleri yerine getirir:

EN14605:2005 + A1:2009	(Sıvı kimyasallara karşı koruyucu giysi) sıvı kimyasallara karşı sıvıya dayanıklı (Tip 3) ve spreye dayanıklı (Tip 4) bağlantılara sahip tam vücut koruması için.
EN 13034:2005 + A1:2009	(Tip 6: Sıvı kimyasallara karşı sınırlı koruma sağlayan sınırlı kullanım ömrüne sahip, tam vücut kimyasal koruyucu giysi).
EN14126:2003	(Hastalık bulaştırıcı maddelere karşı koruyucu giysi) 3-B, 4-B ve 6-B performans sınıfı için.
EN 1149-5:2018	(Koruyucu giysi - Elektrostatik özellikler), giysinin doğal olarak antistatik iç yüzeyinde T50 < 4 s veya S > 0,2 olan elektrostatik yayıcı malzeme için.
EN ISO 11612:2015	(Isı ve aleve karşı koruyucu giysi) A1, B1, C1, D1, E1 ve F2 performans sınıfları için
EN ISO 14116:2015	(Koruyucu giysiler - Aleve karşı koruma - Alev yayılmasına karşı sınırlı koruma sağlayan malzeme, malzeme grupları ve giysiler) İndeks 3 sınıflandırması için.

Avrupa Birliği Komisyonu'nun 0161 numaralı onayıyla Plaza Emilio Sala, 1, 03801 Alcoy, İspanya adresinde bulunan AITEX tarafından düzenlenen ve

24/6956/00/0161

sertifika numarasına sahip AB tür incelemesinin (Modül B) konusu olan KKD ile aynıdır.

Avrupa Birliği Komisyonu'nun 0161 numaralı onayıyla ve onaylı AITEX kuruluşunun gözetimi altında üretim prosesinin kalite güvencesine (Modül C2) dayalı uygunluk değerlendirme prosedürüne tabidir.

Lüksemburg'daki DuPont de Nemours (Lüksemburg) s.à r.l. adına imzalayan,

2.Apr.24

M. Raschellà
Tyvek® Quality Engineer

DuPont™, the DuPont Oval Logo, and all trademarks and service marks denoted with ™, ℠ or ® are owned by affiliates of DuPont de Nemours, Inc. unless otherwise noted.

DuPont Personal Protection
DuPont de Nemours Luxembourg s.à r.l.
L-2984 Luxembourg
Tel: (352) 3666 5111
dupont.com

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

Εμείς, η DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l., δηλώνουμε ότι τα ΜΑΠ

Tychem 6000 FR ThermoPro TP198Ta

Συμμορφώνονται με τις αντίστοιχες διατάξεις της ενωσιακής νομοθεσίας εναρμόνισης του Κανονισμού ΕΕ 2016/425.

Συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις για ΜΑΠ κατηγορίας III.

Πληρούν τις ελάχιστες απαιτήσεις που προβλέπονται από τα εναρμονισμένα πρότυπα προϊόντων:

EN14605:2005 + A1:2009	(Προστατευτικός ρουχισμός έναντι υγρών χημικών ουσιών) για προστασία ολόκληρου του σώματος από υγρές χημικές ουσίες με στεγανούς συνδέσμους προστασίας από υγρά (Τύπος 3) και από ψεκασμό (Τύπος 4).
EN 13034:2005 + A1:2009	(Τύπος 6: Προστατευτικός ρουχισμός ολόκληρου του σώματος έναντι χημικών ουσιών, περιορισμένης διάρκειας ζωής, ο οποίος προσφέρει περιορισμένη προστασία από υγρές χημικές ουσίες).
EN14126:2003	(Προστατευτικός ρουχισμός έναντι μολυσματικών παραγόντων) για την κατηγορία απόδοσης 3-B, 4-B, 6-B.
EN 1149-5:2018	(Προστατευτική ενδυμασία - Ηλεκτροστατικές ιδιότητες) για ηλεκτροστατικό διασκορπιστικό υλικό με T50 < 4 s ή S > 0,2, στην εγγενώς αντιστατική εσωτερική επιφάνεια του ενδύματος.
EN ISO 11612:2015	(Προστατευτικός ρουχισμός έναντι θερμότητας και φλόγας) για την κατηγορία απόδοσης A1, B1, C1, D1, E1, F2
EN ISO 14116:2015	(Προστατευτικός ρουχισμός – Προστασία έναντι φλόγας – Υλικά, συγκροτήματα υλικών και ρουχισμός περιορισμού διάδοσης της φλόγας), για δείκτη περιορισμού διάδοσης της φλόγας 3.

Είναι ίδια με τον εξοπλισμό που εγκρίνεται με το πιστοποιητικό ελέγχου τύπου της ΕΕ (Ενότητα Β) N°

24/6956/00/0161

εκδόθηκε από την AITEX, Plaza Emilio Sala, 1, 03801 Alcoy, Ισπανία, με αριθμό κοινοποιημένου οργανισμού της ΕΕ 0161.

Υποβάλλεται στη διαδικασία αξιολόγησης συμμόρφωσης με βάση τη διασφάλιση ποιότητας της διαδικασίας παραγωγής (Ενότητα C2) υπό την εποπτεία του κοινοποιημένου οργανισμού AITEX, με αριθμό κοινοποιημένου οργανισμού της ΕΕ 0161.

ράφεται για την DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l. στο Λουξεμβούργο,

2.Apr.24

M. Raschellà
Tyvek® Quality Engineer

DuPont™, the DuPont Oval Logo, and all trademarks and service marks denoted with ™, ℠ or ® are owned by affiliates of DuPont de Nemours, Inc. unless otherwise noted.

DuPont Personal Protection
DuPont de Nemours Luxembourg s.à r.l.
L-2984 Luxembourg
Tel: (352) 3666 5111
dupont.com

ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ РЕГЛАМЕНТУ ЕС

Компания DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l. заявляет, что СИЗ

Tychem 6000 FR ThermoPro TP198Ta

Отвечает соответствующим положениям Регламента ЕС 2016/425 о гармонизации законодательства.

Соответствует требованиям к СИЗ категории III.

Отвечает минимальным требованиям, указанным в гармонизированных стандартах на продукцию:

EN14605:2005 + A1:2009	(одежда для защиты от жидких реагентов) относительно защиты всего тела от жидких реагентов с непроницаемыми для жидкости (тип 3) и брызгонепроницаемыми (тип 4) соединениями
EN 13034:2005 + A1:2009	(тип 6: одежда для ограниченной защиты всего тела от жидких реагентов)
EN14126:2003	(одежда для защиты от инфекционных веществ) относительно эксплуатационных характеристик 3-B, 4-B, 6-B.
EN 1149-5:2018	(Защитная одежда - Электростатические свойства) для рассеивающего электростатический заряд материала с T50 < 4 с или S > 0,2 на антистатической внутренней поверхности одежды.
EN ISO 11612:2015	(одежда для защиты от тепла и пламени) относительно эксплуатационных характеристик A1, B1, C1, D1, E1, F2
EN ISO 14116:2015	(защитная одежда — защита от пламени — материалы и одежда, комплекты материалов и одежда, ограничивающие распространение пламени) относительно классификации индекса 3

Аналогично СИЗ, которое является предметом сертификата ЕС на соответствие требованиям типовых испытаний (модуль B) №

24/6956/00/0161

выданного организацией AITEX, Plaza Emilio Sala, 1, 03801 Alcoy, Spain (Испания), которой уполномоченным органом Европейской комиссии присвоен номер 0161.
Подлежит процедуре оценки соответствия, основанной на контроле качества процесса производства (модуль C2) под надзором уполномоченного органа AITEX, которому уполномоченным органом Европейской комиссии присвоен номер 0161.

т имени компании DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l в Люксембурге,

2.Apr.24

M. Raschellà
Tyvek® Quality Engineer

DuPont™, the DuPont Oval Logo, and all trademarks and service marks denoted with ™, ℠ or ® are owned by affiliates of DuPont de Nemours, Inc. unless otherwise noted.

DuPont Personal Protection
DuPont de Nemours Luxembourg s.à r.l.
L-2984 Luxembourg
Tel: (352) 3666 5111
dupont.com

IZJAVA O USKLAĐENOSTI (EU)

Mi, DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l., izjavljujemo da je osobna zaštitna oprema

Tychem 6000 FR ThermoPro TP198Ta

u skladu s odgovarajućim zakonskim odredbama Europske unije o usklađenosti u okviru Uredbe EU 2016/425

u skladu sa zahtjevima za osobnu zaštitnu opremu III. kategorije.

Ispunjava minimalne zahtjeve navedene u normama za usklađenost proizvoda:

EN14605:2005 + A1:2009	(Zaštitna odjeća koja štiti od tekućih kemikalija) za zaštitu cijelog tijela od tekućih kemikalija čiji su šavovi nepropusni za tekućinu (vrsta 3) i raspršivanje (vrsta 4).
EN 13034:2005 + A1:2009	(Vrsta 6: zaštitna odjeća koja ograničenom učinkovitošću štiti cijelo tijelo od tekućih kemikalija).
EN14126:2003	(Zaštitna odjeća koja štiti od infektivnih sredstava) za razvrstavanje izvedbe u razrede 3-B, 4-B, 6-B.
EN 1149-5:2018	(Zaštitna odjeća - elektrostatička svojstva) za elektrostatički disipativni materijal s T50 < 4 s ili S > 0,2, na inherentno antistatičkoj unutarnjoj površini odjeće.
EN ISO 11612:2015	(Zaštitna odjeća koja štiti od topline i plamena) za razvrstavanje izvedbe u razred A1, B1, C1, D1, E1, F2
EN ISO 14116:2015	(Zaštitna odjeća – Zaštita od plamena – Materijali, kompozitni materijali i odjeća za ograničeno širenje plamena) za razvrstavanje indeksa 3.

Identična je osobnoj zaštitnoj opremi koja podliježe ispitivanju EU-a (modul B) s certifikatom br.

24/6956/00/0161

koje izdaje tvrtka AITEX, Plaza Emilio Sala, 1, 03801 Alcoy, Španjolska, uz broj 0161 prijavljenog tijela EZ-a.

podliježe procjeni usklađenosti koja se temelji na osiguranju kvalitete proizvodnog postupka (modul C2) u okviru nadzora koji provodi ovlašteno tijelo AITEX, uz broj 0161 prijavljenog tijela EZ-a.

ıtpisao u ime tvrtke DuPont de Nemours (Luxembourg) s.à r.l u Luksemburgu,

2.Apr.24

M. Raschellà
Tyvek® Quality Engineer

DuPont™, the DuPont Oval Logo, and all trademarks and service marks denoted with ™, ℠ or ® are owned by affiliates of DuPont de Nemours, Inc. unless otherwise noted.